

Rechargeable Laptop Battery Pack

En Instruction Manual

It Manuale di istruzioni

De Bedienungsanleitung

Fr Manuel d'instructions

Es Manual de instrucciones

English

These safety instructions must be read carefully and must be fully understood before attempting to use your laptop battery.

CAUTION

- Never throw the battery pack into fire, as that could cause the battery pack to explode.
- Never heat the battery pack, as that could cause leakage of alkaline solution or other electrolytic substance.
- Never disassemble the battery pack, as that could cause leakage of alkaline solution or other electrolytic substance.
- Never short-circuit the main battery pack by either accidentally or intentionally bringing the terminals in contact with another metal object. This could cause personal injury, a fire, or damage the battery pack.
- Never hammer a nail into the battery pack. Never hit a hammer on the battery pack. Never step or tread on the battery pack.
- Always confirm that the temperature is 5 C-35 C before you charge the battery. Leakage or deterioration of the battery pack may occur if this warning is not heeded.
- Never expose the battery pack to any liquid.
- Never expose the battery pack to direct sunlight. Never store or use the battery pack in an unventilated vehicle where excessive internal temperatures may be encountered.
- Always keep the battery pack out of reach of infants or small children.
- Never drop or throw the battery pack.
- If the liquid contained within the battery pack leaks, use large amounts of water an immediately wash off any liquid whichmay accidentally contact any part of the body. Remove any liquid that has contacted your clothes by washing them immediately with a synthetic detergent.

WARNING

- If you ever detect the emission of an extraordinary odor or leakage of alkaline solution or other electrolytic substance, stop usage and dispose of properly.
- Never dispose of used battery packs with other ordinary solid wastes, since they contain toxic substances. Always dispose of used battery packs in accordance with the prevailing community regulations that apply to the disposal of batteries. Cover the metal terminals with insulating tape in order to prevent accidental short-circuiting when disposing of the battery.

Italiano

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni di sicurezza prima di tentare di utilizzare la batteria del laptop e devono comprendere appieno queste istruzioni.

ATTENZIONE

- Non mettere a fuoco la batteria, poiché ciò potrebbe causare l'esplosione del pacco batteria.
- Non riscaldare il pacco batteria poiché ciò potrebbe causare perdite di soluzioni alcaline o altri elettroliti.
- Non smontare il pacco batteria poiché ciò potrebbe causare perdite di soluzioni alcaline o altri elettroliti.
- Non cortocircuitare il blocco batteria principale accidentalmente o intenzionalmente toccando i terminali
- Un altro oggetto di metallo. Ciò può provocare lesioni personali, incendi o danni al pacco batteria.
- Non forzare i chiodi nel pacco batteria. Non colpire mai il martello sul pacco batteria. Non calpestare o calpestare il pacco batteria.
- Prima di caricare la batteria, assicurarsi di controllare che la temperatura sia 5 C-35 C. La batteria perde o si deteriora
- Se non si presta attenzione a questo avvertimento, potrebbe verificarsi un imballaggio.
- Non esporre il pacco batteria a liquidi.
- Non esporre il pacco batteria alla luce diretta del sole. Non conservare o utilizzare mai un pacco batteria in un veicolo non ventilato
- Potrebbero verificarsi temperature interne eccessive.
- Tenere sempre la batteria fuori dalla portata di neonati o bambini.
- Non lasciare cadere o gettare via il pacco batteria.
- Se il liquido nel pacco batteria perde, usare molta acqua e lavare immediatamente qualsiasi liquido che possa accidentalmente toccare qualsiasi parte del corpo.
- Lavare immediatamente qualsiasi liquido a contatto con il bucato con un detergente sintetico.

AVVERTENZA

- Se si nota un odore o una soluzione alcalina o altra perdita di elettrolito, smettere di usarlo e smaltirlo correttamente.
- Non gettare le batterie usate con altri rifiuti solidi comuni perché contengono sostanze tossiche. Smaltire i pacchi batteria usati in conformità con le attuali normative comunitarie per lo smaltimento delle batterie. Coprire i terminali di metallo con nastro isolante per evitare cortocircuiti accidentali quando si maneggia la batteria.

Deutsch

Bevor Sie den Laptop verwenden, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch und muss vollständig verstanden werden.

VORSICHT

- Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer , da dies könnten den Akku zu explodieren verursachen.
- Erhitzen Sie den Akku nicht, weil das Auslaufen der alkalischen Lösung oder anderer elektrolytischen Substanz verursachen könnte.
- Zerlegen Sie den Akku nicht, da dies könnte das Auslaufen der alkalischen Lösung oder anderer elektrolytischen Substanz verursachen.
- Lassen Sie die Batterie-Schnittstelle mit anderen metallischen Gegenstand entweder versehentlich oder absichtlich nicht berühren, verursacht es Kurzschluss des Haupt-Akkus. Dies könnte Verletzungen, ein Feuer oder eine Beschädigung des Akkus verursachen.
- Hämmern keinen Nagelin das Akkupack. Schlagen Sie nie einen Hammer auf dem Akku. Trampeln Sie niemals auf dem Akku.
- Vergewissern Sie sich immer, dass die Temperatur 5 °C -35 °C ist bevor Sie den Akku aufzuladen. Wenn diese Warnung nicht beachtet wird, kann eine Undichtigkeit oder Verschleiß des Akkus auftreten.
- Setzen Sie den Akku keinen Flüssigkeit.
- Setzen Sie den Akku mit direkter Sonneneinstrahlung nicht. Lagern oder verwenden Sie den Akku in einem unbelüfteten Umgebung, sonst kann exzessiver Innentemperatur Problem erscheinen.
- Halten Sie den Akku außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kleinkindern.
- Niemals fallen oder werfen Sie den Akku.
- Wenn die Flüssigkeit in den Akkupack auslaufen, verwenden große Mengen Wasser sofort und waschen Sie die Flüssigkeit in Berührung der Körper. Entfernen Sie mit einem synthetischen Waschmittel jegliche Flüssigkeit Ihrer Kleidung in Berührung gekommen ist durch Waschen.

WARNING

- Wenn Sie den außerordentlichen Geruchs, Auslaufen der alkalischen Lösung oder anderen elektrolytische Substanz feststellen, stoppen Nutzung und bitte entsorgen ordnungsgemäß.
- Niemals verbrauchte Akkus wie andere gewöhnlichem Hausmüll. da sie enthalten giftige Stoffe. Immer verbrauchte Akkus in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften Ihrer Gemeinde , die die Entsorgung von Batterien gelten entsorgen.Wenn entsorgen die Batterie, bedecken Sie bitte die Metall- Anschlüsse mit Isolierband, um einen versehentlichen Kurzschluss zu verhindern

Français

Toutes les instructions de sécurité doivent être lues attentivement et comprises avant d'utiliser votre ordinateur PC Portable.

ATTENTION

- Ne tentez pas de faire brûler la batterie, car cette dernière risque d'exploser. Ne faites pas chauffer la batterie, car vous risquez de provoquer une fuite de solution alcaline ou autre substance électrolytique.
- Ne démontez pas la batterie, car vous risquez de provoquer une fuite de solution alcaline ou autre substance électrolytique.
- Ne créez pas de court-circuit de la batterie en approchant de façon accidentelle ou intentionnelle ses bornes d'un autre objet métallique. Sinon, vous risquez de vous blesser ou de provoquer un incendie. Vous risquez également d'endommager la batterie.
- N'enfoncez pasd'objet tranchant, tel qu'un clou, dans la batterie. Ne frappez pas sur la batterie avec un objet dur, tel qu'un marteau. Ne posez pas la batterie sur le sol, de façon à ce que personne ne marche dessus.
- La température ambiante doit être comprise entre 5 et 35°C pour charger la batterie. Sinon, la batterie risque de fuir, de chauffer da façon anormale ou de s'abîmer.
- Tenez la batterie à l'écart des liquides.
- Tenez la batterie à l'écart des rayons directs du soleil. Ne laissez pas la batterie dans un véhicule fermé et stationné au soleil.
- Tenez la batterie à l'écart des enfants.
- Ne laissez pas tomber la batterie et ne la lancez pas.
- En cas de fuite de la batterie, rincez immédiatement et abondamment avec de l'eau. Enlevez immédiatement tous les produits qui ont éventuellement tâché vos vêtements avec un détergent synthétique.

AVERTISSEMENT

- Conservez la batterie à l'écart des sources de chaleur ou des flammes. En cas d'odeur anormale ou de fuite de solution alcaline ou tout autre substance électrolytique, n'utilisez plus la batterie.
- Ne jetez pas les batteries usagées avec les déchets ménagers, car elles comportent des substances toxiques. Consultez les règlements en vigueur dans votre collectivité locale concernant le rejet des batteries. Protégez les bornes des batteries à jeter avec une bande isolante,de façon à prévenir les courts-circuits accidentels.

Español

Todas las instrucciones de seguridad deben leerse atentamente y comprenderse íntegramente antes de utilizar el ordenador personal (PC) portátil.

PRECAUCIÓN

- No tire nunca la batería al fuego, ya que podría provocar que la batería explotara. No caliente nunca la batería, ya que podría producirse una pérdida de la solución alcalina o de otra sustancia electrolítica contenida en su interior.
- No desmonte la batería, ya que podría producirse una pérdida de la solución alcalina o de otra sustancia electrolítica contenida en su interior.
- No provoque cortocircuitos en la batería al hacer entrar en contacto, ya sea accidental o intencionadamente, los terminales con otro objeto metálico. Esto podr á provocar lesiones o la aparición de fuego y podr á también dñar la baterí a.
- No golpee ni perfor e la baterí a y absténgase de pisarla.
- Compruebe siempre que la temperatura sea de entre 5 y 35 grados centígrados antes de cargar la batería. En caso de no tomar esta precaución, podría producirse una pérdida del contenido de la batería, la generación de calor excesivo o el deterioro de la batería.
- No exponga nunca la batería a ningún líquido.
- No exponga la batería a la luz solar directa. No almacene ni utilice la batería en un vehículo cerrado y sin ventilación, en el que puedan alcanzarse altas temperaturas.
- Mantenga siempre la batería fuera del alcance de los niños.
- No someta nunca la batería a golpes.
- Si se produjera una pérdida del líquido contenido de la batería, lávese inmediatamente con abundante agua el líquido que haya podido entrar en contacto con su cuerpo. Limpie el líquido que haya podido entrar en contacto con la ropa lavándola de inmediato con un detergente sintético.

ADVERTENCIA

- Mantenga la batería alejada del calor o el fuego, si alguna vez detecta algún olor extraño o una pérdida de la solución alcalina u otra sustancia electrolítica del interior de la batería.
- No tire nunca las baterías con el resto de residuos sólidos, ya que contienen sustancias tóxicas. Deshágase de la batería conforme a la legislación local aplicable en materia de reciclaje de pilas/baterías. Envuelva en cinta aislante los electrodos de la batería para evitar cortocircuitos.